申奧公投？聯邦祖裔部長反對

仙力金認此舉可能阻礙溫哥華取得主辦權 溫市長歐文也認爲沒有必要

【溫哥華訊】聯邦祖裔部長仙力金昨（14）日表示，爲溫哥華申辦 2010 年冬季奧運一事舉行公投反而有可能斷傷加西地區取得主辦權的機率。溫哥華市長歐文也表示，這類公投「不合宜，也沒有必要」。

仙力金昨天下午在溫哥華出席一項多邊協議簽署儀式，協議中明確列舉出聯邦政府將爲該屆多奧提供的服務項目，其中包括安全、移民和貨物運輸等服務，都將由聯邦一手承擔，無須由主辦單位分攤經費。

出席昨天簽署儀式的包括三級政府代表，溫哥華市長歐文致詞時，先是感謝聯邦的慷慨贊助，接著卻出人意表地提及申奧公投議題。他表示，溫哥華申奧已得到三級政府和溫哥華絕大多數市民的支持，「根本不須要再爲此議題舉行公投，這不僅不合宜，也沒有必要」。

目前在民調中居於領先的進步選民聯盟市長候選人甘寶昨天在另一場合接受訪問時則表示，他個人支持溫哥華申辦多奧，但也認爲此事應透過公投，交付民意表決。他表示，推動申奧的單位迄未提出一套明確企劃書，特別是在實際成本和收益的數額上，都未能提出明確數據。他主張，相關資訊應對市民明確交代，讓他們在衡量之後，透過公投表達意見，若多數民衆都贊成申辦，「也是好事一樁」。

不過，仙力金則引多倫多爲例，指「反奧運」的活動正是當地爭取 2008 年夏季奧運失利的主因之一。她說，國際奧委會人員即將在明年 3 月抵溫，屆時他們考察的要項之一正是朝野各界的支持程度。

仙力金說，從多倫多失利的經驗來看，奧會方面始終以爲當地未能獲得民間廣泛支持。仙力金一個月前曾與一位來加訪問的奧委會成員會談，後者即指奧會已經開始在加國展開民調，以了解多奧是否獲朝野各界一致支持。

歐文稍後在回答媒體詢問時表示，就算市議會在這次市選之後改朝換代，也沒有必要再花 50 萬元至 100 萬元去舉行公投。他說，溫市民衆早已清楚、明確地表達他們支持的立場，溫市現在要做的應是全力在奧會評估中爭取表現，才能在 7 月時順利獲得主辦權。

爭取 2010 年冬奧主辦權的城市目前只剩溫哥華、奧地利的薩爾斯堡，以及南韓的江原。原本也在入圍名單之列的瑞士伯恩在 9 月間爲申奧舉行公投，有 78% 的選民投票反對該市舉債申辦冬運，該市隨後宣布退出。

溫哥華申奧小組先前曾公布的一份民調顯示，全加 81% 的民衆支持溫哥華申奧，卑詩省亦有 67% 的民衆支持。

仙力金表示，在競爭激烈情況下，各城市隨時都在設法挑對手弱點，溫哥華若果眞爲申奧舉行公投，有可能授與其他競爭對手口實，溫哥華朝野各界「最好還是團結一致」爲妙。

市選提前投票 人數爲上屆兩倍

【溫哥華訊】今（2002）年溫哥華市選提前投票人數，是上一屆（1999 年）的雙倍，令選務官員亦感到相當意外。

據了解，今年溫市市選提前投票作業爲期四天，期間共有超過 6300 名選民投了票。反觀 1999 年，雖有六天的提前投票，但投票人數共計只是 2945 人。

溫哥華太陽報引述溫市助理首席選務官庫爾森的話說，本周六的正式投票日盛況可期。

不過，庫爾森同時指出，雖然提前投票的情況十分踴躍，但這不代表周六的投票，亦會以同樣的幅度打破紀錄。換句話說，如果周六的投票人數，只比三年前多出 50% 以上已相當不錯，接近 100% 則更是驚人創舉。

選務當局現已準備加派人手到市內 139 個投票站監督投票。

在周三（13 日）最後一天的提前投票，共有 1265 人前往設於溫哥華市政廳的投票站投票，情況非常熱鬧。

一些從投票站出來的選民還大方評論他們爲什麼來投票，又或他們支持那一個政黨和候選人。在 25 名接受訪問的民衆中，有 18 名說他們投票給「進步選民聯盟」（COPE）的市長候選人甘寶。有 3 名說「無黨派協會」（NPA）的祈珍妮得到他們的支持。vcaTEAM 的候選人麥嘉蓮，也拿到 3 張選票。大麻黨的艾默瑞，則只得到一張選票。

⬆祈珍妮（前排中）率同 NPA 候選人宣布，發起倡議升 2010 面旗幟的贊助申奧行動。（吳祥光／攝）

支持申奧 祈珍妮發動升旗活動

呼籲各界響應 盼奧委會來溫勘察前升起 2010 面奧運旗幟

【溫哥華訊】溫哥華無黨派協會（NPA）市長候選人祈珍妮（Jennifer Clarke）昨（14）日率同其他參選戰將，在市區加拿大廣場前宣布，發起一項升旗力挺溫市申奧的活動。祈珍妮呼籲各界共襄盛舉，在明年三月國際奧委員會派員來勘查訪問之前，溫市全面升起 2010 面奧運旗幟，表達市民支持溫市躍升爲「金牌城市」的共同心聲。

昨天中午時分溫市仍然籠罩在一片寒雨的氣候中，祈珍妮以興奮的口吻表示，NPA 決定推動這項全市升旗的活動，讓申奧旗幟在市區每個大廈和社區角落飄揚。她以堅定語氣表示，爲了提升溫哥華的國際城市形象和促進商機，NPA 若能在市選中獲勝，將率領市政團隊全力以赴，全力爭取申辦 2010 年冬季奧運會，讓溫市更進一步脫胎換骨，成爲「金牌城市」。

市議員候選人陳雪兒（Cheryl Chang）表示，從溫市舉辦國際博覽會，以及雪梨、鹽湖城申辦奧運成功的例子來看，溫哥華申奧將是千載難逢的良機，對未來促進觀光、旅遊、零售和公共建設，勢必挹注潛力無窮的商機和活力。

陳雪兒指出，這項升旗助申奧的活動需要溫市商業的鼎力支持，她盼望企業界踴躍購買及認捐申奧旗幟，在全市各地冉冉升起，表達聲援申奧的明確立場，也讓國際人士知道：溫市全民支持辦好 2010 年冬運。

在 NPA 支持者熱烈掌聲中，祈珍妮和陳雪兒冒雨登上升旗台，兩人親自升起一面溫哥華申奧的大旗，象徵升旗助申奧活動正式開跑。

昨天出席升旗贊助申奧儀式的 NPA 候選人士包括：李松（Don Lee）、黎拔佳（B. C. Lee）、蘇利文（Sam Sullivan）、珍莉督（Janet Leduc）、裴烈納（PeterLadne）等。

甘寶若主政 安全注射站不會進駐華埠

主張設在喜士定街以北、包威爾街一帶

【溫哥華訊】「進步選民聯盟」（COPE）市長候選人甘寶昨（14）日表示，如果順利當選市長，他有信心在明年元月把設置毒品安全注射站的計劃付諸施行。他指出，這類安全注射絕不會放在華埠內，而可能設在喜士定街（Hastings）以北、包威爾街（Powell）附近的現有衛生設施內。

在民調中居於領先的甘寶昨天中午在他的競選總部內，爲同黨市議員、學務委員、公園局委員舉行造勢活動。他在接受訪問時表示，昨天上午已與華埠商會人士會談，向他們說明 COPE 在安全注射站和加強市中心東區治安的政策方面，並獲得良好反應。

針對主要對手無黨派協會（NPA）的支持者在媒體廣告中指稱選民「如果投票選出 Larry Campbell，他會不顧一切後果，堅決在一月一日即刻開設安全注射屋，到時可能有一間在你附近」一事，甘寶昨天則指「這是 NPA 唯恐失勢，故意採取的恐嚇策略」。

甘寶表示，如果他主政，絕不會把安全注射站設在華埠內，不過仍應設在市中心東區內。至於較確切地點，他建議可設在喜士定街以北、包威爾街附近現有的衛生設施內，但最後地點仍須由衛生局來擇定。

不過，對於與市中心東區緊鄰的華埠地區人士而言，長年以來即一直希望政府部門應強力掃蕩周邊地區的毒品交易和注射行爲，在先前市中心東區一帶可能設置毒品安全注射站消息傳出後，華埠當地更是反彈強烈，甚至成爲這次市選中當地最關注議題之一，加上華埠與甘寶所稱的喜士定街以北、包威爾街一帶仍只有數街之隔，因此他的這項「不在華埠內」設置注射站保證能發揮多大效應，仍有待觀察。

至於在設立毒品安全注射站的時程上，甘寶昨天也強調，他仍有信心在明年元月推動，但無論能否順利落實，至少這項計劃應訂出明確目標和時間表。他表示，市中心東區幾乎每天都有人因毒品問題死亡，如果這項計劃遭到推延，只會造成更多生命的折損。

COPE 華裔市議員候選人雷建華昨天也表示，華裔佔溫市人口 3 成，自然能在選舉中扮演舉足輕重的角色，特別是在競選激烈情況下，華裔社區更能發揮關鍵少數的作用。

在 99 年即曾參選的雷建華指出，相較於上次市選，他這次明顯地感受到各界，包括華裔社區在內，對於該黨的接受度增強了許多。他說，最顯著的例子，就是許多華裔民衆在問明他的黨派後，仍很高興地拿取競選傳單，有些人還會主動向他表示「希望該黨能爲市府帶來變革」，顯示該黨也已在選民心目中建立起更「理性、創新」的形象。

⬇「進步選民聯盟」市長候選人甘寶（右一）爲 COPE 候選人造勢。（何元／攝）

NPA 民調低迷 李松、黎拔佳視爲轉機

認危機感升高 正可刺激支持者踴躍投票拉抬選情

【溫哥華訊】距離市選日還剩下最後一天，儘管民調顯示，過去多屆市選「常勝軍」無黨派協會（NPA）選情暫居於下風，NPA 華裔市議員候選人李松、黎拔佳都異口同聲表示，民調不足爲憑，要到選舉之日才能見眞章。他們認爲，NPA 支持者危機感可能普遍升高，進而站出來踴躍投票，拉拔選情氣勢。

李松指出，最近各界經常引述的一項市選民調，其實抽樣代表性不足，不能眞正反映多數選民的投票取向。他表示，由於這份民調的公布，可能會讓不少 NPA 隱性支持者，重新發現這次市選決戰的重要性，提高警覺和站出來投票，這樣反而可收到凝聚票源之效。

黎拔佳表示，該份溫哥華太陽報民調公布後，過沒幾天，太陽報和省報都公開爲 NPA 背書，可見得民調不可信、不可靠。太陽報委託伊普索斯雷德公司所做的市選民調，發現 56% 受訪者表示要投給進步選民聯盟（COPE）市長候選人甘寶（LarryCampbell），只有 29% 支持 NPA 市長參選人祈珍妮，另外宣稱走政治中間路線的溫哥華市民行動團隊（vcaTEAM）市長候選人麥嘉蓮（Valerie Maclean）則得 14% 支持率。

黎拔佳表示，NPA 民調儘管低迷，只會促使他升起危機感，也更加全力往前衝刺。

具有台灣移民背景的黎拔佳指出，這次市選中華人選票極有可能扮演「關鍵少數」的重要角色。他希望，更多華裔選民站出來投票，展現華人選票的力量和華人社區的聲音。黎拔佳表示，如果衆多選民認同 NPA 主張民生樂利的經濟政見，盼望多多投票支持候選選人，若他或其他華裔候選人能當選的話，這些華人選票都將是未來市議會華裔市議員問政的最佳後盾。

得恩眼鏡
ACUVUE® 2 BRAND CONTACT LENSES COLOURS™
Johnson & Johnson
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新預電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
簡達、快捷！
4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall Unit C73, Markham.
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar.
Tel: (416)609－3509

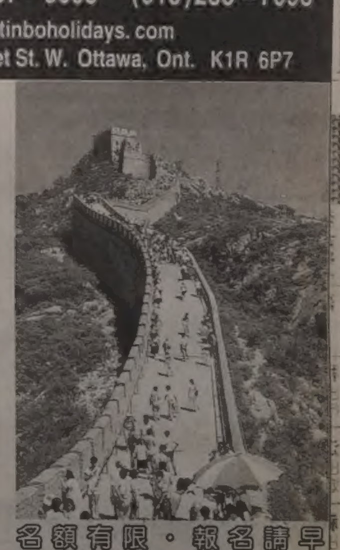
骨科醫師
陳明輝
精醫
類風濕、手指變形
風濕關節炎、坐骨神經纖痛
骨刺、跌打舊患
獲安省汽車保險公司認可
撞車交通意外醫療費由保險公司支付
任(90-02)年多倫多華人足球總會醫生
4465 Sheppard Ave. E. Unit 9
士嘉堡市4465雪拔大道9室
(416)292-0108

命理八字 易經解疑
八卦斷事 測運測字
住宅風水 福地勘擇
起名改名 面相手相
流年吉凶 心理咨詢
商機預測 官司難纏
求職考學 合婚擇日
郝泉貴
416－569－3185
你有任何疑難、困惑，請不要先說出來，讓郝先生爲你分析，指出你的問題所在，再幫你拿定主意，做出最合適的選擇。郝先生由此道明，必來善言，正巧是你的貴人。

每天只要
from $8.43 起
您就可以打入國語族群市場！
詳情請洽本報廣告部
(416)778-0888
正常廣告版面
尺寸大・注目度高！

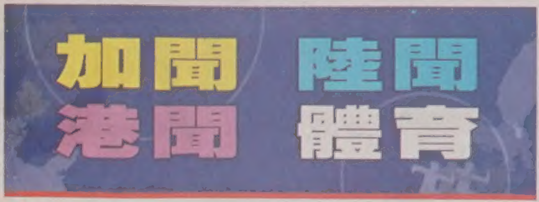
渥太華天寶旅行社
TIN BO TRAVEL SERVICE (OTTAWA)
報名熱線：1－800－267－6668・(613)238－7093
網址：www.tinboholidays.com
地址：2/F, 725 Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P7

聖誕 華東貴賓十日團
【暢遊】
上海、無錫、周庄、蘇州、杭州
$2,368.00
【出發日期】
十二月二十四日



名額有限・報名請早

世界日報 家園版 每週一～六刊出 溫馨實用・主婦好伴侶



角逐多市長 賀珀勵抒發願景

籌款晚會募得一萬多元 自信有能力解決垃圾、大眾捷運與道路交通問題

↑多倫多市長選舉提前開打，挺「賀」陣容出列。圖為賀珀勵之友會共同主席伍卓生(左)、時安迪(右)和賀珀勵(中)攝於昨晚的籌款活動中。（本報記者攝）

【本報記者張若霞多倫多報導】賀珀勵之友會昨晚在湖濱舉行了一場為賀珀勵競選下屆多倫多市長籌款晚會。約八十多人共襄盛舉，籌得約1萬2000元競選經費。

久未與多市民眾見面的多倫多前市長賀珀勵昨天依然和藹可親，講話有條不紊。當著眾多支持者面前細述她再次出來競選的理想。賀珀勵表示，多倫多是一個潛力無限的城市，但也面臨許多問題，她自信有能力解決多倫多的問題，為市民謀更大的福利，將多倫多市變成一個生活品質傲視全球的城市。

賀珀勵表示，過去五個多月，她探訪全市各地並與市民閒話家常。她發現市民對多倫多市政最大的抱怨有三項：垃圾、大眾捷運系統及道路狀況。

賀珀勵表示，這三項與市民日常生活息息相關，但市政府卻未能將這三項問題處理好。她認為解決這三項問題需要毅力，耐心及建立夥伴關係。市長的領導能力尤為關鍵。賀珀勵自信有提供卓越領導的才能，必能使多倫多更好。

賀珀勵表示，她擔任市長期間，多倫多曾為富比士雜誌評為世界生活水準最高的城市，但近幾年來卻未能維持此一水準。她也指出，在北美洲各大城市觀光客人數近幾年均上升的同時，多倫多市卻下降。

賀珀勵表示，她若擔任市長，會先做好基本服務，然後再秉持上述毅力、耐心，建立夥伴關係等原則與各方協調，務期振興多倫多經濟，恢復多倫多市世界一流的生活水準。

賀珀勵也強調，在財政方面她相當保守，絕不做能力不能達之事。她承認，現今的多倫多市在財政上有很大的困難，她若當選市長，會與省及聯邦政府談判，要求更多的補助。與此同時，她亦將量入為出，減少浪費，避免增加市民的稅負。

賀珀勵表示，她對多倫多市的願景是：活潑多倫多經濟，提升市民生活水準，使每一位多倫多市民均能以本市為傲。

貢獻社區 六華裔獲贈勳

↑為表揚加拿大公民對社區有重大貢獻，滿市南岸國會議員傑克．沙達（JACQUES SADAAT）已於13日時假博爾沙社區文化中心贈勳給20位受獎者，其中包括六名華裔，分別得到英女皇登基金禧紀念勳章，獎勵他們歷年來對社區的付出，他們是：陳井泉（MIMC總裁）、陳余安妮（匯豐銀行投資顧問）、古鳳英（中華之聲電視台總裁）、李福榮、詹鉅輝（中華醫院基金籌款副總裁）、王李芹美（ITALWONG公司總裁）。

該項贈勳儀式共有近兩百人參加，南岸地區多位市府議員均應邀前往觀禮，得獎人除了華裔外，並有希臘、印度、菲律賓、非洲及主流人士。

圖為南岸華裔得獎者由左至右（陳井泉、詹鉅輝、陳余安妮、古鳳英、李福榮、王李芹美）與國會議員沙達合攝於頒獎會上。

（圖與文／陸怡容）

街頭小販 寒冬送暖

↓中區唐人街街頭叫賣小販把握時機於寒冬送暖流，擺攤子賣香熱烤栗子和爆米花。圖中小朋友特別愛吃，是攤子的常客。

（圖文／古文琳）

《社會短波》

大學校園色狼 落網

【多倫多訊】一名在多倫多懷雅遜大學（Ryerson）頻頻做案的色狼，昨日被多倫多警方逮捕。到目前為止，已知有三名受害人在校園內遭疑犯強制禁閉或性侵害。

多倫多警方昨日逮捕了26歲的黑人男子尼克．貝爾考特（NickNegetha Belcourt），並向他提出攻擊、性攻擊、兩項惡作劇干擾公共財產、強制禁閉、不遵守行為監守規定及擁有大麻等罪名起訴。

警方表示，疑犯在懷雅遜大學校園做案時，將受害人禁錮在教室或狹小的地方，對受害人施行性侵害。

警方要求曾和貝爾考特有過接觸的民眾，致電警方416－808－5200。警方說，貝爾考特身高5英呎9英吋，體型瘦弱，體重約150磅，黑短髮，有輕微面毛，做案時戴一頂黑色棒球帽，前部印有「Stars」字樣。

亞裔男子遇刺 破案

【多倫多訊】一名18歲宋姓亞裔男子九月底遇刺後喪生的命案，日前由警方破獲。22歲的亞裔兇嫌丹尼爾．李（譯音，Daniel Lee）被控一級謀殺罪，昨日在多市老市政廳法院過堂。

9月30日凌晨1點20分左右，18歲的宋其易（譯音，Pau Chul Yee Song），被發現倒臥在斯川成街（Strachan Ave.）111號附近，身上多處刀傷。送醫院後，終告不治。

警方經過調查，已逮捕22歲的兇嫌丹尼爾．李。李姓兇嫌目前無固定住址，已被控一級謀殺罪。於昨天在本市老市政廳法院聆訊。

警方目前籲請知情者聯絡凶案偵查組，進一步提供和本案有關的資訊，聯絡電話416－808－7400。

趙巍遇害 大陸留學生協會伸援

發起捐款成立基金會 協辦後事並懸賞緝兇

【本報訊】來自北京的女留學生趙巍上月在溫哥華遇害，引發各界廣泛關注，而今凶案發生已逾一個月，兇手仍逍遙法外。加拿大中國留學生協會特別發起設立「趙巍事件援助基金會」，籲請各界熱心人士和留學生踴躍捐款，協助趙巍家人辦理後事，供警方懸賞捉拿兇手。

基金會特別在加拿大中國銀行開設捐款帳戶，帳號為：5011－3001555－801－001。

10月20日，溫哥華警方在當地米臣市斯塔夫湖附近，發現一具被塞置在行李箱內的女屍。經證實，此人就是上月9日報失的中國女留學生趙巍。這亦是今年以來，繼中國留學生陶琳、唐文峰、呂翼宇先後遇害之後的第四起中國學生命案。

今年21歲的趙巍聰明美麗，生前在溫哥華高貴林學院讀書時，成績優異。但她正值青春年華，卻不幸罹難，她父母痛不欲生，其父精神更處於崩潰狀態。

前來料理女兒後事的趙巍母親，在趙巍表姐的陪同下，已經抵達溫哥華。趙巍母親亦已聽取警方內部調查報告的概要，了解女兒命案的破案進展。

據悉，趙家雖只有這個獨女，但家境並不富裕。趙巍出國留學的費用亦是父母節衣縮食，東拼西湊才湊足的。如今喪女之痛加上沉重的經濟負擔，令趙家雙親情何以堪。更讓人痛心的是，命案發生已有一個多月，兇手仍逍遙法外。

加拿大中國留學生協會特別發起為趙巍募捐，希望留學生和各界人士奉獻愛心，踴躍捐款。

另外，針對今年以來，發生於留學生群體中的諸多問題，加拿大中國留學生協會還計劃在中國教育部和多倫多中國領事館的支持下，對在加留學的中國學生進行一項調查，了解中國留學生現狀，以便更好地為本地留學生服務。

該項調查即將展開，有關詳情可致電416－591－9388查詢，亦可傳真至416－591－7488。

殺害妻女 男主人返家途中被逮

嫌犯五天前行兇 仍與腐爛屍體共處一室

【本報綜合報導】發生於多倫多西區一宗母女雙雙被害的凶案，兇嫌、該戶家庭49歲的男主人泰弗特．羅爾（Telford LOYOL），已於前晚深夜遭警方逮捕，被控二項一級謀殺罪名。兇嫌對自己殺死妻女的事實供認不諱。

本週三上午8時左右，多市警方接到西區一戶住家報稱兇案，隨即趕赴位於達弗林（Dufferin）和巴佛士（Bathurst）街附近里岱勒街（Ridelle Ave.）480號的住家，在主人臥室內，發現兩具已腐爛的屍體。

經這戶人家的親戚辨認，死者是這家的女主人和她的女兒。當時該戶家庭的男主人去向不明，警方從發布消息，要求民眾協查。

前晚深夜10點20分左右，嫌犯在回家途中遭警方逮捕，被控兩項一級謀殺罪。

警方暫未公佈被害者的姓名，但據其親戚指認，死者為49歲的母親郁提雪．羅爾和其13歲的女兒蕎莉莎．羅爾。

被控兇嫌49歲的泰弗特是這戶家庭的男主人，被捕前任自雇會計師。泰弗特對自己殺害妻女的事實供認不諱，甚至已向警方招供殺死母女倆的細節。他說，自己於五天前殺死兩人，之後仍和她們共處一室，直至被捕。

警方表示，由於屍體已高度腐爛，目前仍未能確定她們的死因。

羅爾已於昨天上午出席保釋聆訊。

耶穌兄弟納骨石盒 亮相

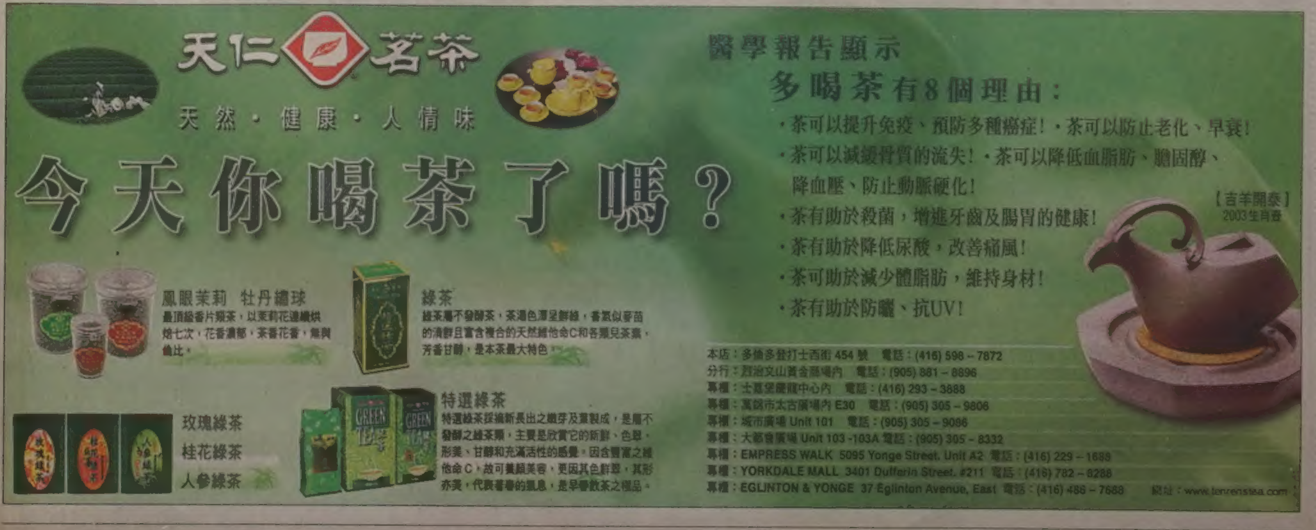
→一具據說曾經收納耶穌兄弟遺骸的納骨石盒即將於今日在安省皇家博物館（ROM）展出。這個已有兩千年歷史的納骨盒日前運抵多倫多時，因長途運輸不慎，導致石盒前後出現明顯的裂縫。經館方連日修復，終於在昨日大致修補因外力造成的裂痕，只保持石盒出土時的裂痕，可望如期於今日下午4時在ROM展出，直至12月29日，持ROM入場票者，即可免費入內參觀。

此納骨盒最早可追溯到西元50－70年左右，上面用阿拉姆語寫的「雅各斯，約瑟夫之子，耶穌的兄弟」文字，被考古學家研判為極可能是收納耶穌兄弟遺骸的石盒。

納骨盒目前是由一位以色列收藏家所有，日前被以色列運抵多倫多的ROM展覽，是為全世界的博物館首展。ROM館方並未透露此次修復費用與保險賠償金額，只表示修復開銷不小。

圖為以色列駐多總領事Meri Romen正為與會媒體解說的情況，其正前方即是展出的納骨石盒。

（圖文／張嵩）



聖誕老人遊行 伊頓中心率先登場

周末下午 Trinity Way 與小朋友見面 可和白鬍子爺爺照相留念 告訴他聖誕願望

【多倫多訊】聖誕老人已從遙遠寒冷的北極出發了，將於明天抵達多倫多市中心的伊頓中心。希望和聖誕老公公一起照相，並告訴聖誕老人聖誕願望的小朋友，可以於明天到伊頓中心參加聖誕老人大遊行，迎候心愛的白鬍子爺爺。

伊頓中心舉辦的聖誕老人大遊行於明天下午1時30分開始，遊行隊伍將從三樓的 Trinity Way 出發，繞過伊頓中心，抵達位於二樓的聖誕老人城堡。加拿大皇家軍樂團、小丑及變戲法演員將為小朋友表演，並宣佈聖誕老人的到來。

屆時，小朋友們可以向聖誕老人耳語，悄悄告訴他自己的聖誕願望，並讓聖誕老公公知道，聖誕節那天，希望能在聖誕樹下找到什麼樣的禮物。小朋友還可在聖誕老人城堡內，和聖誕老爺爺一起照相留影。

而真正的聖誕老人大遊行「第98屆聖誕老人大巡遊」，則將於本月17日下午1時，在多倫多市中心舉行。屆時遊行隊伍會從布魯爾街和 Christie 街交界處出發，沿布魯爾街東行到大學街，然後沿大學街南行到皇后街，終點為前街與教堂街交界處。這項每年舉行的盛大花車遊行活動，標誌著聖誕季節的到來。

罕見幽靈鹿 無故遭射殺

【加通社魁省洛爾電】頗受魁省北部洛爾（Low）地區兒童喜愛的一頭白色「幽靈鹿」，上周末遭路過的駕車者射殺。

據生物學家估計，身體全白或幾乎全白的鹿，極為罕見，只有萬分之一的比例，也因此被稱為「幽靈鹿」。

洛爾市長麥克．弗蘭西斯說，根據一本描寫可愛幽靈的漫畫書，這頭鹿按照漫畫主人公的名字起了個綽號，叫「嘉士柏」（Casper）。周日，這頭遭人射殺的鹿，被他的鄰家孩子發現，死在屬於他家的一片土地上。

今年，弗蘭西斯和他的孩子好幾次看到，這頭全身連尾巴在內都是雪白色的鹿「嘉士柏」。

近幾個月來，「嘉士柏」更成為當地市民茶餘飯後談論的話題。每個人都想知道誰看過這頭渾身白色、只在頭上有黑色斑紋的幽靈鹿。還有不少市民帶著孩子來到弗蘭西斯家，希望能碰巧看到這頭幽靈鹿。

弗蘭西斯表示，殺死這頭鹿真的毫無意義，牠身上甚至也沒有多少肉可以吃。問題出在這些持槍開車遊逛的人，最糟糕的是，他們還認為這種非法的槍殺行為是正當的打獵運動。

家長與教育委員控告省府 受挫

法官推遲至下月審理 打擊反對削減教局預算行動

【本報綜合報導】多倫多學生家長與教育委員們就省府接管教育局之事，提出的法律挑戰，昨天因法官表示將推遲到下月審理而遭受重大挫折。

法官的這項決定意味著，要等到由省政府任命的教育局督察克利斯蒂宣布削減多倫多教育局的預算案之後，由學生家長與教育委員們提出的訴訟才能得到法庭審理。

今年8月，在多倫多教育局拒絕削減出現9000萬元赤字的預算案後，根據審計員的建議，安省教育廳長惠特莫爾委派克利斯蒂接管該教育局。惠特莫爾在宣布接管多倫多教育局時表示，不管委派誰去擔任多倫多教育局的督察，此人都將採取嚴厲的削減支出行動。

然而，學生家長與教育委員們並不買惠特莫爾的帳，他們當時就警告說，決不會坐視安省政府接管教育局。家長團體譴責惠特莫爾說，負責制定預算案的教育委員們是由選舉產生的，惠特莫爾一句話就將這些民選教育委員扔到一邊，是獨裁者的行為。

他們上周兌現了兩個多月前發出的警告，以教育局督察漠視學生家長及教育委員的關切為由，入稟法院控告省府。

法院昨天決定，將延後至12月4日開始審理這項訴訟案。克利斯蒂則已在上周表示，將於本月底前公布他為多倫多教育局制定的預算案。參與這項訴訟案的學生家長鄧迪說，她對法官作成的決定相當失望。

安省教育廳還根據省的教育法與審計員的建議，委派督察接管了出現巨額赤字的渥太華與咸美頓教育局。

雀屏中選

⬆11月12日，在加拿大政府宣佈撥出為數4850萬元的研究資金，並選出本年度的123位加拿大研究席位得主，在名單當中，安大略省佔有50位，而在倫敦市的西安大略大學，亦有七位入選，其中包括有華裔教授黃德寧博士和岑俊江博士兩位。圖中是倫敦市西安大略大學七位入選者中的華裔教授黃德寧（左）和岑俊江兩位博士。（圖與文吳家麒）

弗萊爾堤 推廣安省江蘇交流

建立雙邊企業、科技、教育長久合作關係

【本報多倫多訊】正在南京訪問的安省企業機會與革新廳長弗萊爾堤，昨天透過電話對本地傳媒表示，他此行在安省與江蘇兩省之間的企業交流、科技交流、交通建設、與教育方面的合作，都將建立長久的合作關係。

弗萊爾堤說，安省在1985年就與江蘇省建立姐妹省的合作關係，並且在江蘇設立了第一個海外辦事處，推廣雙方貿易關係。這一次，就是在此一長久友好基礎上，發展新的經貿關係。

弗萊爾堤指出，他此行目的不是簽訂新的合約或是交易，不過卻肯定了雙方在科技合作上的計畫，包括每一年擬定未來五年的交換活動，雙方互派投資商人及企業家互訪。

弗萊爾堤表示，目前的中國正處於全面建設的時期，對於交通建設方面的需求十分大，而安省在這一方面的技術、經驗都有一流聲譽，因此可以在中國分到相當的市場。

這一次隨同弗萊爾堤到中國及香港訪問的還有安省商家代表、及工程界人士多人，並包括一名華人工程師弗蘭西．郭（Francis Kwok），他也是辛力加學院校董。弗萊爾堤已在昨天離開南京，前往杭州，然後轉赴香港訪問。

紅楓葉深秋朗誦 詩意盎然

魁省華人作協舉辦 60餘同好參與盛會

【魁北克訊】由「魁北克華人作家協會」所舉辦的「紅楓葉深秋朗誦會」，已於日前在中國城畔溪酒家圓滿舉行。60多名文學愛好者參與了此次盛會，會後並頒發了七大獎項。魁華作協舉辦此次的朗誦會，強調營造輕鬆、自然、溫馨的家庭式氣氛，讓文學愛好者朗誦並抒發自己的情感。朗誦作品包括古今中外詩歌、散文、小說片段及自己的作品，並以國語、粵語、法語、英語等語言進行。

大會首先由會長鄭南川向文友們介紹魁省詩歌名家及魁華作協的合作近況，並在詩人江湖介紹魁省著名詩人 Gille Vigneault 的詩歌「我的故事」下揭開序幕。會後，並備有卡拉 OK 娛興活動助興。

歡喜過冬

➡進入秋末，氣溫速降，寒冬即將來臨，小松鼠積極地在找食物，儲藏起來好過冬，看著牠整天在後院忙碌著，找到了喜愛的核果，牠在胸前，一副很滿足的可愛模樣，辛苦總會有收穫，相信小松鼠今年好過冬。

（圖與文：吳壽智）

《社區簡訊》

中國留學生協會辦講座

●多倫多新成立的加拿大中國留學生協會，本周日的每周專題講座將以「加拿大常用法律知識和社會知識」、及「移民信息與技巧」為主題。講座時間為17日下午2:30至4:30，地點在4168 FinchAve. East，#312。查詢電話：416-591-9388。或上網站 www. chinesestudents. ca。

協群社服中心介紹養生

●協群社區服務中心自18日起，每逢星期一下午將連續舉辦現代中醫養生保健講座，由中醫周德欽主持。時間為下午1:30至3時，第一次的講題為失眠問題，其次依次為：男女更年期、健康瘦身減肥法、男女美容、糖尿病、及高血壓等。會員收五元、非會員八元。查詢電話：416-391-0550。

河谷中心輔導移民婦女

●河谷移民婦女中心士嘉堡辦事處，為遭受家庭暴力及婚姻困擾的婦女提供免費輔導服務，廣東話、國語、及英語均適合。查詢請電：416-293-9380陳姑娘。

倍康耆英會講居家安全

●倍康華人耆英會將於本周六（16日）舉辦家居安全常識講座，內容包括日常家居應注意事項，以廣東話講授。時間為上午9:30到11時。地點在11 Coatsworth Cre.（Coxwell & Danforth）。查詢請電：416-693-4762。

安省中美館 好戲連台

下月起毛葳、瑪夫畫作、民間收藏陸續展出

【本報多倫多訊】安省中國美術館將舉行一連串大型展覽活動，於聖誕節、新年及明年春節期間，推出許多不同主題的作品展覽。

「著名女畫家毛葳彩墨畫展」將打頭陣，於12月1日推出。展出著名畫家兼北京女美術家聯會副會長毛葳的作品。毛葳所繪的水墨畫清秀雋永，筆墨流暢，格調清新。於一連七天的展覽期間，毛葳並會當場為參觀者示範心得。

接著，於12月15日開始一連七天，將會推出「現代實驗水墨展」。參展作品為剛剛從中國巡迴展覽榮歸的8位著名當代實驗水墨畫畫家，包括瑪夫、韋天柱等人的精心傑作。他們風格各異，並均展示出不同的演繹方式。

而於明年1月起，又會先後舉辦：民間收藏書畫薈萃大展、安省中國美術會會員作品聯展、美術精英作品大展、迎羊年藝術大展、人像繪畫大展等。有意報名參展、或查詢者請電416-586-9837、416-930-7763、或416-266-2158。

⬆圖為瑪夫所作的抽象實驗水墨畫。（安省中國美術館提供）

⬅圖為毛葳女士所作之山水畫。（安省中國美術館提供）

色狼出沒士嘉堡校園

黑人疑犯一度被捕 師生宜提高警覺

【多倫多訊】多倫多警察局42分局昨日發出警告，稱士嘉堡地區的學校內出現色狼，並要求民眾協助尋找一名20歲出頭的黑人疑犯。

警方表示，在本周三上午8時至9時，疑犯進入位於京士頓路和勞倫斯路上的 Sir Robert L Borden Business Techinical Institute。據悉，疑犯先後攔住數名年輕女性搭訕，並性攻擊她們。

學校職員曾抓住這名疑犯，並向警方報警，但疑犯設法逃離了校園。

疑犯為黑人男子，年齡在20歲出頭，身高5呎9吋，體重約170磅，蓬亂的非洲式髮型，沒有鬍鬚，做案時穿黑色外套，鬆垮垮的牛仔褲。

警方要求民眾，尤其是學校學生和教師保持高度警惕，一旦發現任何可疑人進入校園，立即向警方報告。警方同時要求知情者致電42分局，電話為416-808-4266，或阻止犯罪熱線416-222-TIPS。

四歲女童疑遭性攻擊

【多倫多訊】士嘉堡一所私營補習學校驚爆四歲女童案，警方目前仍在學校進行調查。該校官員拒絕發表評論，學生家長則憂慮不安地等待調查結果。

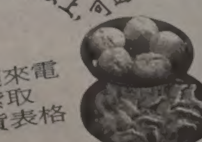
受害女童在位於士嘉堡 Pharmacy Ave. 和 Ellesmere Rd. 附近的 Ellesmere Montessori 私營學校就讀，其父親本周二去接她後，發現她身體有傷，便報警並將她送入多倫多東區醫院，稍後被轉入多倫多病童醫院。

探員史蒂芬．瑞安昨日在與校長談話後表示，女童身上有傷，與遭性侵害的跡象相符。瑞安同時表示，女孩當時告訴父親，說自己遭遇了一些事，但並沒有說是什麼事，以及發生在哪裡。

TOP 1% IN CANADA

詹鉅輝
Raymond Tsim
Agent Immobilier Agréé
ROYAL LEPAGE
榮獲
1994,1995,1996,1997,1998,1999及2000,2001年度
全加拿大最高榮譽
地產經紀獎
皇家地產詹鉅輝有限公司
ROYAL LEPAGE RAYMOND TSIM INC.
7250 BOUL. TASCHEREAU, PLACE PORTOBELLO
BUREAU #08, BROSSARD
Bur: (450)672-6450
Cell: (514)923-8888
Fax: (450)672-6621

陽光食品公司
LES ALIMENTS SLC FOOD INC.
本公司領有魁省食物製造牌照，可供應各式冷凍中式點心、北方飽點、台式小吃予省內各餐館自用或店舖零售；包裝美觀大方，售價相宜。
凡訂購$40以上，可送到府上



歡迎來電索取訂貨表格
訂貨專線：(514)595-4300
地址：7725, CORDNER, #120 LASALLE, QC. H8N 2X2

寶生中醫診所
婦科、兒科、內科、骨科、皮膚科、疑難雜症

中醫針灸師
葉慶釧
來自台灣，畢業於上海中醫學院，並擁有加拿大魁北克省針灸師執照，懂通醫命理，從「生理」及「心理」雙管齊下，治癒中西人士無數。（世界日報）
主治項目
婦科：不孕、安胎、調經
兒科：發燒、哮喘
內科：肝炎、潰瘍、血壓
骨科：腰背痛、膝、肩、肘關節
皮膚：濕疹、暗瘡、皮膚炎
疑難：生殖系統、腫瘤、中風、不眠
• 中國上海中醫學院全科畢業
• 唐人街唯一魁省政府註冊針灸醫師
• 提供中藥及針灸報銷單據
台灣免煎 科學濃縮中藥
要財自掙，要兒親生
行者常至，為者常成
努力成真
99 Viger W. G2 Montreal Holiday Inn
麗華苑假日酒店一樓商場 TEL: 514-879-1898

午安，滿地可！
世界日報
滿地可總經銷
天華圖書文化廣場
TIAN HUA COLLECTIONS INC.
1112A, boul. st-Laurent, Montréal
(Québec) Canada H2Z 1J5
Tél: (514)954-1112
Fax: (514)954-9976
廣告刊登熱線：施華倫
Cell: (514)898-0025
Tel: (514)908-1636
Fax: (514)908-1637

謀生、謀利與造福

獲二○○○年度傑出華裔創業家最佳進步獎的 Wah Lung Labels 的 Mimi Chau 和 Fred Kwan，分爲今年剛舉行的協群社區服務中心籌款宴之主席及主題贊助。

在一餐廳中，巧遇一在加拿大白手興家的創業家，他說曾於年底往籍貫故鄉廣西一行，準備與友人在貧困之鄉，去建立義學，俾益下一代。

數年前，另一位其業界翹楚的企業家，用了數十萬元的加幣，在拍賣行手上購回被視爲是加拿大國寶的戰時紀念勛章，回饋予當地的博物館，一時傳爲加國佳話，謝聲四起。

絕不是每一個創業家在創業時，都希望成爲世界巨富，與 Bill Gates 等並列。大部份的創業家，起步的時候，都只是爲了謀生。

謀生，是每個人的基本職責，而謀生的機會，就是社會和國家的領導人，對國民要承擔的責任。但事實上，由於先天、後天和環境的因素，機會對每個人而言，是不平等的。只是，部份的機會，是可以由後天的個人去把握和增加的。

見到前面的森林，森林中，可能有風險，亦蘊藏了機會。機會可能是食物，亦可能是藏在地下的財富。但由我們的站腳點到森林去探索，是須要勞力的。同時，更加須要的，是面對風險的勇氣。加拿大是一個以歐洲文化爲建國基礎的國度，華裔創業家能在主流社會中，建基立業，由謀生至成功的謀利，是機會回報的演變過程。但值得我們讚賞的，乃是由自己的「謀生」，進展至事業成功的「謀利」，最終而爲他人的「造福」，這是難能可貴的。

孫子兵法中，談及致勝之道的「道、天、地、將、術」。「道」是一切的依歸和基本。如果「謀生」和「謀利」是所有天時、地利、人和、將才和方法的良好配合，則「造福」就應是我們所說的「天道」和「人道」。

創業縱橫 ●黎宏俊

新上海食府 老饕最愛

⬆位於 3290 Midland Ave., Unit 1, Scarborough(士嘉堡村內)的新上海食府，提供上海風味，家鄉特色的佳餚，受到顧客喜愛，負責人袁太(左二)等員工，竭誠歡迎您光臨。訂座電話：(416)754－8810。（圖文：林鳳富）

中國國家雜技團 月底來多獻藝

本報辦抽獎活動 凡剪下廣告內的印花三個並填妥表格寄回 有機會贏得兩張開幕日入場券

【多倫多訊】喜歡看雜技表演的朋友有眼福了，遠道而來的中國國家雜技團將於 11 月 29 日起至 12 月 22 日在多倫多國家展覽館的皇后劇院(Queen ElizabethTheatre, Exhibition Place)公演。世界日報作爲是次演出的獨家中文傳媒贊助，爲讓讀者有機會親身目睹雜技團的精湛演出，特舉辦「中國國家雜技團抽獎」活動，讀者凡剪下世界日報「中國國家雜技團」廣告內的印花三個，並填妥表格，於 11 月 22 日或以前(以郵戳爲準)寄交世界日報，即有機會贏得開幕日表演(11 月 29 日)入場券兩張，名額 20 名，得獎名單將於 23 日在報上刊登。至今已有不少讀者來信參加，請各位把握機會，勿失良機。

中國國家雜技團於 1950 年成立，乃中華人民共和國立國後由國家組成的首個雜技團，曾於國際雜技界獲得多個獎項。該雜技團的表演計有雜技、馬戲、魔術、馴獸、高空節目、口技等，包羅萬象。中國國家雜技團現有演員及職員三百多人，並設有「演員訓練中心」，是中國其中一個頗具規模的雜技團。該雜技團擅長將雜技、音樂、舞蹈、戲劇、武術等結合起來，配合其演員表演的地圈、頂技、軟鋼絲、頂碗等絕技，令表演有情有景，有聲有色，光彩奪目，並使表演的主題得到突出的體現，令觀衆看得如癡如醉，嘆爲觀止。

是次由 Peacock Circus International 公司籌辦，於本月底起訪多的中國國家雜技團，演出日期爲 11 月 29 日至 12 月 22 日，時間逢星期二至五晚 7 時，星期六、日則各演出兩場，週六下午 3 時及晚 7 時，週日下午 1 時及 5 時。入場門票價由$18 至$80 不等，星期二至四則有特惠票，由$17 起。

凡持票者保留票根可參加於最後一場舉行的幸運大抽獎，有機會贏得由東亞旅行社送出來回北京或上海機票一張，另可免費參觀於同一場地舉行之聖誕商展(Christmas Fair)，一票三得！

有關世界日報「中國國家雜技團抽獎」及其表演詳情，可參閱每天於世界日報內刊登的雜技團廣告。

➡如欲親眼目睹中國國家雜技團的多項高難度表演，請把握機會參加由世界日報主辦的抽獎，有機會贏得兩張該雜技團演出的入場券。

福特汽車 注重乘客安全

【多倫多訊】福特汽車公司作爲北美汽車業的三大巨頭之一，一直把駕駛人與乘客的安全作爲設計、生產汽車的首要考慮之一。

現今的福特汽車已將單一的安全性能取代爲安全系統。例如安裝在所有福特及林肯車上的個人安全系統，就是一個集傳感器、安全氣袋、安全帶自感器和能量管理反應器於一體的系統。它能在撞擊發生的幾毫秒之內預測撞擊的程度，因而決定安全氣袋的釋放速度，最大程度地保護駕駛人及乘客。

福特的中型家庭用車 Windstar 是業界唯一一部，8 年被美國高速公路安全協會在正面和側面撞擊測試中評爲兩個五星級安全系數的中型車。另外 2002 年初，在全美公路保險協會的撞擊測試中，福特的 Explore 越野車在接受測試的 11 種日本、北美多功能越野車中，脫穎而出，被評爲最佳選擇。

對福特及林肯汽車有興趣的朋友，請與安省最大的福特林肯銷售車行 Northtown Ford & Lincoln 的樸育葳(Oprae Piao)聯絡，電話：(416)419－3064，地址：7188 Yonge Street, Thornhill。

旭日啓蒙學校 老師經驗豐

【多倫多訊】旭日兒童啓蒙私立學校剛被約克區區報讀者推選爲 2001 年最佳私立學校，校內師資均爲經驗豐富的註冊老師，學習環境既溫馨又快樂。

教學課程包括：英文(寫作、拼音、閱讀、故事)、國語、法文、數學、地理、生物、科學、歷史及電腦等，更設有音樂、舞蹈、勞作、體育(如跆拳道)。此外學校更每年舉行 Canadian Achievement Test 學能測驗，務求令每一學生能達到一定的水準。

旭日兒童啓蒙私立學校提供的爲學前班至六年級(學齡由 2 歲半－12 歲)，除此更設有多個假期學習班，聖誕節，春季假期(March Break)及暑假班等。旭日兒童啓蒙私立學校地址：60 Rivera Drive Unit 5, 608 Markham(Woodbine 夾 14 街)，電話：(905)477－2833 或(416)497－6034(晚上六時後蘇校長)。

衣食住行完全手冊 即將發售

預計可籌善款五萬元 全數撥捐公益金

【多倫多訊】2003 年衣食住行完全手冊即將發售，預計可籌善款五萬元全數撥捐公益金。「2002 年食神護照 3 之完全手冊」成功爲華人諮詢社區服務處(華諮處)籌得善款二萬元；大韓航空亦慷慨送出機票大獎予一名購買食神護照的幸運兒。

這本連續三年爲多倫多華人社區籌得不少善款的「食神護照」將易名爲「衣食住行完全手冊」，而 2003 年的收益亦會全數撥爲三間公益金(大多市公益金、約克區公益金及皮爾區公益金)作慈善用途。

2003 年之「衣食住行完全手冊」仍然是限量一萬本，售價維持五元正。

負責該手冊的翁文表示，這個籌款計劃不會扣除任何開支，全數撥捐公益金。而「食神護照」經過三年的發展，已由以往集中美食禮券而全面擴展至衣食住行生活所需的各類優惠。

翁文同時表示，有部份贊助商送出不同的大禮作幸運抽獎，例如：東榮商務將會送出 10 年免費享用旗一名牌產品一種；大韓航空再次送出機票，其它包括有演唱會門券、手提電話等。

大多市公益金副總裁朱迪約翰表示，非常高興公益金能成爲明年「衣食住行完全手冊」的受惠機構。

她極力希望廣大市民能在明年 1 月發售期間慷慨購買這本手冊，既可在衣食住行生活各方面得到優惠，又可參加幸運抽獎，最重要的是可藉此參加慈善公益活動。

公益金資助大多市、約克區及皮爾區康復護理中心及社區團體超過三百間，其中有不少間機構爲華人社區提供各項服務，包括耆老、幼童、傷殘人士及有困難的家庭等。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
[illegible]	11月16－17日(六,日)	[illegible]	(416)531－6773
[illegible]	11月16日(六) 2:30PM	[illegible] Rd., Richmond Hill	(905)707－1067
[illegible]	11月16日(六) 6:00PM	[illegible]	(416)658－5178
[illegible]	11月16日(六) 7:00PM	[illegible]	(905)940－0284
[illegible]	11月16日(六) 7:00PM	[illegible]	(416)347－2841
[illegible]	11月17日(日) 12:00PM	Starwalk [illegible]	(416)299－8878
[illegible]	11月17日(日) 2:00PM	[illegible]	(416)466－6189
[illegible]	11月17日(日) 3:00PM	North York Centre Library	(416)221－[illegible]
[illegible]	11月19－20日(二,三)	[illegible]	(905)305－7469
[illegible]	11月23日(六) 1:00PM	[illegible]	(416)439－97[illegible]
[illegible]	11月23日(六) 7:00PM	Bayview Glen Church	(416)[illegible]－6177
[illegible]	11月23日(六) 2:00PM	[illegible]	(416)977－3762
[illegible]	11月23日(六) 2:30PM	[illegible]	(905)814－9465
[illegible]	11月24日(日) 4:00PM	[illegible]	(905)[illegible]－8338

快到世界分類廣告網尋寶 週週送你超級大獎！

尋人、尋屋、尋工作之外，世界分類廣告網還可以尋寶！

11 月 15 日起，只要連到 http://Classifieds.chineseworld.com，按照尋寶指示，找到寶藏鑰匙，並解答簡單的通關問題，即可參加抽獎；參加越多，中獎機會越大。

寶藏超級大獎：
Canon Optura 200MC 攝錄影機
12/16 在所有參加者中，抽出一位幸運兒

每週寶藏大獎：
頭獎：Sony DSC-P31 數位相機 每週 1 名
貳獎：Sony SL10 PDA 每週 1 名
參獎：DVD 影音光碟機 每週 2 名
肆獎：豆香牌豆漿機 每週 4 名
伍獎：Panasonic CD player 每週 3 名
血汗獎：世界日報贈報 3 個月 每週 15 名

每週挖寶日期	抽獎日期
11/15－11/21	11/25
11/22－11/28	12/2
11/29－12/5	12/9
12/6－12/15	12/16

相關活動規則，請詳閱世界分類廣告網活動網頁

無須上網，剪下報紙答案截角，也可以參加挖寶抽獎！

趕快回答下列問題，剪下答案截角，於 12/14 前寄至本報網路服務部收（註明抽獎）：141－07 20th Ave, Whitestone, NY11357
只要你的來函趕上本活動之每週抽獎日期，即可參加該週之寶藏大獎抽獎！寄得越早越多，中獎機會就越大。

請問世界分類廣告網的內容共分爲幾大項目？
答案：A. 5 B. 8 C. 12

答案就藏在下面：
世界分類廣告網結合了世界日報美、加地區的分類廣告，將所有資訊一一刊登上網；換言之，各地世界日報讀者所登列的分類廣告，包括地產買賣、房屋租賃、求職求才、水電裝修、買賣、醫藥/按摩、婚友、休旅/運輸、電腦/通訊、移民會計、服務及其他服務，共 12 大項，均被囊括於世界分類廣告網；加上世界日報各地網友也可透過本分類廣告網，刊登廣告訊息；因此，本站分類廣告每天將高達 7000 餘則，可說是北美最大的華文分類廣告網站。

姓名（中）：
姓名（英）：
年齡：
地址：
電話：
答案：

活動詳情請電：
718-746-8889 (6391)

世界日報 網路服務部
Scottrade 熱情贊助

世界日報 $$$$$$$$$$$$$
財經新聞

RBC Royal Bank 皇家銀行
置業、投資精英組合
湯偉偉 JUN WEI TANG
全面理財策劃
房屋貸款
註冊退休金
註冊教育基金
互惠基金
定期存款
龔王淇 NANCY KUNG

歐美亞外匯商務
●外幣兌換 ●黃金買賣
●銀行匯票 ●世界電匯
服務親切，顧客至上，迅速快捷，匯率超市
AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER
(416)593－8867
士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

歐美亞旅遊
凡購買加航往返中國機票 送$250,000
代辦世界各地旅遊團
●特價酒店●郵輪
●火車●旅遊保險
●特平內陸包機機票
代理 特平
(416)593－1918 士巴丹拿道222號 Unit 108（文華中心）

加拿大AT&T 債權人保護期限延長

法庭核准延到明年2月28日 該公司可望第一季完成資本重整 清償45億債務

【加通社多倫多電】加拿大AT&T（AT&T Canada）週四表示，該公司聲請的債權人保護期限，已贏得法庭核准，將延長至明年初，俾使該公司擁有足夠時間，完成目前的資本重整工作。

加拿大AT&T在上個月獲得企業債權人安排法令的保護，原本期限僅爲三十天的法令，如今已獲核准，延宕到明年的2月28日截止。加拿大AT&T尋求法庭保護，係該公司重整計劃之一部份，實施此項重整計劃主要目的，是爲了消除45億元的債務。

加拿大AT&T執行副總裁拉薩拉托表示，此延長令可使該公司擁有所需要的時間，來完成資本重整工作。他並表示，對於目前與債券持有人的協商過程，感到十分滿意。加拿大AT&T預期可望在明年第一季，完成所有的資本重整工作。

本月稍早，加拿大AT&T曾經表示，擬更改現有公司名稱，以重新劃定該公司與美國AT&T之間的關係，由於美國AT&T不再持有加拿大AT&T股份，因此今後雙方僅限商業往來與技術合作。

加拿大AT&T在一項聲明中表示，該公司目前正在與美國AT&T商議一項新的商業合約，根據這項新合約，加拿大AT&T將採用新的公司名稱經營業務，並且成爲一家業務獨立的電訊供應商。

科技股衝關 多指漲69點

【加通社多倫多電】受到美國家庭仍在消費，以及對伊拉克戰爭可能會延宕一段時日的消息鼓舞，週四北美股市漲勢凌厲，多倫多S&P/TSX指數上漲69.13點，至6370.91點。

多證創業指數小漲0.43點，至945.8點。加元昨以1元兌63.49美分收市，較週三收盤價位小跌0.01美分。紐約道指與那指，分別大漲143.64點及50.18點。

昨天股市走強係受到美國公佈的正面性的零售業績報告，以及戰爭威脅已因伊拉克允許聯合國武檢人員進入伊拉克而減輕，兩項好消息的影響。市場雖然因爲戰爭可能會延宕而如釋重負，不過投資人仍是不相信胡森。

多倫多股市昨天發動攻擊最力者爲科技股，北電上漲0.2元，至2.29元，Celestica與ResearchIn Motion則分別大漲1.58元及1.36元。除了科技股外，金融類股走勢亦銳不可當，永明(Sun Life)上漲1.14元，至28.54元，加拿大壽險(Canada Life)昨天在宣佈以2億500萬元代價，購買英國的普天壽(Prudential UK)在德國的人壽保險業務之後，股價大漲1.14元，至29.7元。道明銀行股價亦上漲0.5元，至28.85元。

受到美國零售業績上揚影響，昨天股市零售業股票反彈強勁，多股市的海灣百貨(Hudson's Bay)，股價上漲0.42元，至每股7元。其餘多股市成交較熱絡的個股包括Alcan，股價大漲1.62元，至46.40元，龐巴迪上漲0.19元，至5.64元。米其林(Magellan Aerospace)股價因第三季盈利銳減81%而下跌0.17元，至3.81元。昨天股市交易量爲1億5710萬股，成交值爲19億3000萬元。股價上漲家數爲566家，下跌家數爲494家，有211家上市公司股價持平。

→滿地可銀行董事長兼執行長康帕昨天在卡加利表示，滿銀今後業績增長策略是「繼續在加拿大投資，繼續在美國擴展」。他還表示，滿銀沒有完全放棄和其他銀行合併，並希望從聯邦政府得到更爲清晰的訊息。上個月滿銀和豐業銀行的合併案雖看就要成功，但最後還是被總理辦公室所否決。圖爲康帕昨天在記者會上。（加通社）

金融簡訊　2002年11月14日

項目	收市	漲跌	前日
S&P/TSX綜合指數	6,370.91	↑69.13	6,301.78
紐約道瓊指數	8,542.13	↑143.64	8,398.49
加幣兌美元	0.6349	↓0.0001	0.6350
盎司黃金(美元)	317.90	↓0.80	318.70
那斯達克指數	1,411.52	↑50.18	1,361.34
標準普爾500	904.27	↑21.74	882.53
優惠貸款利率	4.50%	-	不定期調整
央行貼現率	2.75%	-	不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

10月房市 業績、屋價創新高

【多倫多電】加拿大房地產協會週四表示，加國房市在10月仍持續熱絡，成屋的銷售創下自2月以來的最高紀錄，房價亦創新高。

10月份加拿大總共有2萬4649棟房屋，透過加拿大房地產協會的聯號登記服務售出，較9月份上升4.3%。今年1到10月，成屋銷售數量總和，較去年同期高出15.5%。

10月份不僅房屋銷售數量上升，價格亦攀高，二手屋平均房價爲20萬7773元，高於九月份創下的20萬7040元。協會執行長柏尙普表示，二手屋銷售及平均房價上揚，明確顯示出房屋需求仍保持強勁之勢。

有關房價部份，沙斯卡通，魁北克市及哈利法克斯都打破過往月度紀錄，另有許多地區房市，亦在10月份報出最高平均房價。柏尙普續表示，今年以來，每個月的平均房價均遠高於去年水平，10月份創下的年率增長12.9%紀錄，更是自四月份以來增幅最高者。

協會表示，即使新登記的房屋求售數量增多，但市場供需之間仍相當緊繃。柏尙普表示，鑑於市場景氣強勁，供需間差額不太可能在近期內趨於緩和，換言之房價在明年春季以前，有可能都將處於比去年高許多的水平。

永明盈收增長 明年達兩位數

【加通社多倫多電】永明金融服務(Sun Life Financial)週四表示，該公司明年盈利增長，可望達到兩位數。永明昨天將明年盈利可望增長，歸功於近期該公司所完成的購併案，包括明信壽險(ClaricaLife Insurance)業務整合。

永明並預期今年財務表現亦相當強勁，由於購併明信，兩家企業業務重新整合，使得永明節省約2億7000萬元的營運成本。

永明昨天發表上項聲明，聲明中指出，只要資金市場穩定，該公司相信有能力獲得兩位數的盈利增長。永明表示，造成該公司盈利增長，主要係來自近期購併業務重整完畢，該公司核心業務強勁增長，以及在艱困的資金市場採行精密的管理所致。

加人愛開進口車 本田最搶手

【加通社多倫多電】一項流行車種最新調查顯示，加拿大人更喜歡進口車，其中又以本田車（Honda）最受歡迎。不過，美國三大車廠在加國仍奪得超過六成的銷量。調查還發現，相比較美國，小型汽車在加拿大似乎更受青睞。

由道明債券評估公司進行的這項調查表明，在加拿大市場，本田汽車最爲熱門搶手，福特汽車卻正在走下坡路漸次退出。「本田汽車在加拿大賣得比豐田還要俏，這在全球汽車市場來看，也是爲數不多的現象」。

在加拿大市場上的日本車中，本田汽車獨佔鰲頭。目前的市場佔有佔有率爲9.6%，且正在持續上升之中。本田1996年的加國市場佔有率則是6.3%。豐田汽車（Toyota）卻在過去的四年中，加國市場佔有率逐年下降，從早先的9.2%跌到目前的7.8，好在今年有可能回升到9%的水平。調查報告指出，豐田在加國的命運似乎有點「不像豐田」，因爲豐田汽車在世界其他國家的銷路正在增長之中。

相較之下，福特汽車在加拿大的銷路是「令人驚異的差勁」。市場佔有率從1996年的23%跌降到去年的16%，「其中主要原因是車型太舊缺乏吸引力，再加上存在各種各樣的毛病」。

調查還發現，小型汽車在加大行其道。由於加拿大消費者的平均可支配收入比美國低，所以加國老百姓似乎更偏愛小型汽車。

會計智囊

醫療開支扣稅項目

在個人報稅表上可以申報醫療開支來減低稅款。醫療開支是不能退稅的免稅額，不必繳稅的話，亦不會獲得退稅。但是，低收入人士可能獲得醫療開支補助的退稅。

申報項目

只有超過淨收入（NetIncome）的百分之三以上的醫療開支可以算作免稅額。不到百分之三的部份不能申報，可以保留在下一年度。無論淨收入是多少，超過1740元的醫療開支可以申報。因此，通常由收入較低的配偶申報家人合共的醫療開支，較爲有利。

申報期限

醫療開支包括在本年度完結的連續十二個月內的所有費用。因此，可以在2002年的醫療開支包括在2001年1月2日至2002年1月1日的開支。2002年餘下的開支可以在2003年再申報。納稅人可以自行選擇相連的十二個月份的開支來申報。

合資格的費用及收據

可申報的醫療開支包括支付予擁有認可專業資格的醫療從業人員，例如醫生、牙醫、註冊護士等。

其他開支包括藥劑師配藥費用及藥費、醫院費用、私人醫療保健計劃的費用、眼鏡或隱形眼鏡費用，以及救護車費用等。

不需要醫生配方的藥物或維他命丸等不算作醫療費用。

交通費用

一般在大城市居住，而要駕車或乘車看病或到醫院的交通費用不算作醫療開支。

如果就近的診所或醫院在病人家居的四十公里以外，交通費用可以算作醫療開支的一部份。要是有關的設施在八十公里之外的範圍，除了交通費用外，可以將合理的膳食及住宿費用加在醫療開支之上。

包美華特許會計師

加航瘦身有成 盈利在望

【加通社佛州基比凱因電】加拿大航空公司（Air Canada）執行長密爾頓昨天表示，由於公司上下推行成本控制，現在的加航更爲「瘦身」，更具效益。儘管航空業仍然在疲軟之中，但加航有望做出新的亮麗業績。

密爾頓稱，加航上下到處實行成本控制，而且，「凡是可以降低成本的地方，我們都成功地加以控制」。他還說，保證營收的關鍵之道在於全力降低成本。

去年九一一事件發生後，北美航空業遭受沉重打擊，加航亦不例外。但密爾頓表示，加航目前已經重回盈利之道。雖然加航現時尙有4億多債務，但預定2003年和2004年交付的新客機其財務款項已經落實。加航目前擁有9億現金和25億資產。密爾頓信心滿滿地表示，「通過成本控制取得的進展，將隨著時間的推移爲公司帶來更大的盈利。」

在昨天的多倫多股市上，加航股票升0.33元，以5.55元收市。

CIBC擬關閉在美電子銀行業務

【加通社多倫多電】加拿大帝國商銀(CIBC)週四表示，鑑於該行在美國電子銀行業務業績，未能達到預期，CIBC擬將其關閉。CIBC曾在10月21日表示過，或會縮編或關閉美國電子銀行部門。

美國電子銀行業務部旗下包括CIBC National Bank，此家銀行以Market－place Bank名稱，提供金融服務，另外還有一家以Safeway Select Bank品牌爲名的銀行Amicus FSB。

CIBC曾在上個月下旬表示，美國超級市場銀行業務表現不佳，故有可能面臨縮編或結束營業。CIBC當時表示，該行或會關閉，也或許大幅裁撤其美國電子銀行Amicus人員，此外，CIBC的資金市場及其他業務，尙將裁員710名，俾改善財務表現。

CIBC昨天表示，Amicus的變動，將使CIBC在第四季度提撥一筆一次性的2億4000萬元重整費用。有關裁減北美電子業務之政策，係CIBC董事會之決策，目的在使營運更具效率，降低成本，並且將業務側重於獲利更多，成長更快的業務上。

根據估計報告，Amicus每季約虧損6000萬元，多數的虧損係來自美國業務，Amicus總共僱有1000名職員。CIBC在上個月亦表示過，重整美國電子銀行業務，將不會影響加拿大的President's ChoiceFinancial的業務，這家公司在Loblaws超市設有金融專櫃，提供存款及貸款服務。此部門預期將在2003年第四季開始獲利。

蘇潘麗潔 Irene So M.B.A., C.M.A., CFA
智勝之道：「先定其謀，然後乃施其事。」
（諸葛亮治軍第九篇）
(416)733-5237

全家幸福有險保
富祥樂業有保險
業務範圍
・資產轉移
・資產分配策劃
・對沖基金
・保本增值基金
・危疾保險
・團體醫療保險
TONY FUNG 馮雄祥
(416)873-9383
250 CONSUMER RD., #1006
North York, ON M2J 4V6

PAU & WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
905－771－8020
密西沙加近中國城
905－803－8281

加拿大公民入籍專業律師
11月23日上午10時正
11月24日下午 2時正
請立即致電(416)788-1538 訂座
楓葉卡
"閣下符合公民入籍資格嗎？"
倘若我們承辦閣下之個案，保證不成功絕不收費。
"我們承辦被拒個案，且保證百分百成功。"
"閣下是否穿梭亞洲與加拿大的太空人？"
在某些情況下，閣下仍能符合入籍資格。
楓葉卡全面實施前儘早申請公民身份
"入籍新法實施後，閣下否仍合符資格？該怎辦？"
現在申請入籍正是時候，否則新例實施後，閣下便需親身留在加拿大境內。
"閣下是否憂慮永久居民身份會被取消？"
從遞交申請起計，只需6至8個月便可取得公民身份。
歡迎免費預約面談個案
MONTREAL HEAD OFFICE
2100 Guy, Suite #208
Montreal, Quebec H3H 2M8
Tel: (514)939-2100
info@baimmigration.com
www.baimmigration.com
TORONTO OFFICE
Valleywood Corporate Centre
60 Columbia Way, Suite #300
Markham, Ontario L3R 0C9

遠東電業 Since 1976 Far East Electronics
以客爲尊 服務忠誠
SONY HDTV Ready
闊屏幕後置投影大電視
KP57HW40
店內特價
烈治文山・富豪中心新分店
總店 Midland / Sheppard Tel: 416-299-8868
分店 Hwy 7 / Kennedy Tel: 905-474-3382
分店 Hwy 7 / Woodbine Tel: 905-947-9386
新分店 烈治文山・富豪中心 16th / Spadina Tel: 905-508-4488